LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE
DU 15 JUIN AU 7 JUILLET 2016 | BIMENSUEL N°456

énergies

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

www.ville-gardanne.fr
VilledeGardanne
@VilledeGardanne

GROS PLAN

RETOUR DES PETITES ANNONCES

Vous avez été nombreux à nous demander le retour des petites annonces gratuites et réservées aux habitants de la commune dans votre journal. Nous envisageons donc de les réintroduire à partir du numéro de la rentrée de septembre. Même si nous sommes un peu loin de cette date, vous pouvez d'ores et déjà envisager de nous les faire passer, dans les mêmes conditions qu'avant, à savoir un texte de vingt mots maximum finissant par un numéro de téléphone (à envoyer par courrier postal à service Communication, 273 avenue Léo-Lagrange, 13120 Gardanne), en les déposant au service ou par mél. à communication@ville-gardanne.fr
N'oubliez pas d'ajouter votre nom et adresse postale qui ne seront pas publiés. Attention, nous n'acceptons pas les offres de services payants.

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

Alexis DELLA ROCCA - Thylane VALENTIN
Iyana BARGIBANT - Laura CORTES
Vianney BOULANGER - Antoine SAVINE
Manon CORDONNIER
Andréa KHALED KHODJA HELIAS
Eden KHALED KHODJA HELIAS
Cameron VANDAMME - Théo CONJARD
Mila RODRIGUES ANDRADE
Tessa MAURETTE - Julia CURET
Hayline GOURIANE - Loucas RUIZ
Mélissandre GIUSTI ABRAHAM
Malone CARLETTO
Lewis HEWITT GHENDOUZ
Léandro GASTON YORO

MARIAGES

Mathieu HAMPARTZOUMIAN / Samantha PAEZ
Matthieu VAILLANT / Gillette MESSI MBEDE
Benjamin PELLICCIA / Carine FOURER
Éric BRUNTET / Martine GILLOUX
Olivier LLASSAT / Nathalie GAUTHIER
Mathieu GOZLAN / Fanny LONDRES
Mathieu QUARANTA / Laurence LE COZ
Renaud GARCIN / Lisa CANTABONI
Laurent BAUCHOT / Caroline DISLE

DÉCÈS

Brahim DJALTI BENZIANE - Elisabeth HURTELOUP épouse LE PAGE (Bouc Bel Air) - Annette LEVIEUX épouse MARTIN (St Georges sur Fontaine) - Dehbia ASSELAH veuve TITROUNT - Edith FEUILLERAT épouse PETULLA (Marseille) - Alice COQUE (Aix en Pce) - Aimée GUELFI veuve BARBUTO - Gérard VIAL (La Ciotat) - Ariel CROZON épouse CAMBREZY (Marseille) - Emmanuelle URSAULT (Aix en Provence) - Colette COHAUT veuve DUGIER (Aix en Provence) - Jean FRESSE - Claudette RICHARDSONS épouse LECOMPTE (Istres) - Mercedes BORRAS VILA épouse LERDA - Claude GRUFFAT - Rocco INFANTE - Jésus LOPEZ - Abderrazak GUERMOUDI - René COBALTO - Soraya IDIR épouse DJERADI (Marseille) - Frédérique LAMBERT

PRENDRE UN RENDEZ-VOUS AVEC VOS ÉLUS

Vous pouvez prendre rendez-vous avec les élus en téléphonant en Mairie au 04 42 51 79 16/17

énergies
LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE
N°456 - DU 15 JUIN AU 7 JUILLET 2016
Bimensuel

Service communication
273, avenue Léo-Lagrange
13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00
Fax. 04 42 65 79 01
ville-gardanne.fr
communication@ville-gardanne.fr

Directeur de la publication: Roger Meï
Rédacteur en chef: Marc Notargiacomo
Rédaction: Bruno Colombari, Carole Nerini, Stéphane Conty, Jeremy Noé
Responsable fabrication: Carole Nerini
Crédit photos: Christian Pirozzelli
Réalisation-PAO: Hervé Poyen
Conception: Anatome
Secrétariat: Émilie Cassaro
Impression: Imprimerie CCI, 9, av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex

Abonnement: 3 €

Dépôt légal: 1990 - ISSN 1247-9233

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

Photo: C. Pirozzelli

ÉDITO

RÉCOLTE DES PREMIERS LÉGUMES DU PARC EXPERIMENTAL EN AGROÉCOLOGIE

LA FERME AGROÉCOLOGIQUE, MODÈLE DE BIODIVERSITÉ, PRODUIT SES PREMIERS LÉGUMES EN CIRCUITS COURTS POUR LE SERVICE RESTAURATION DE LA VILLE.

LES FÈVES DE LA SAISON ME SONT REMISES PAR FRANÇOIS LE GALL, RESPONSABLE DE LA FERME AGROÉCOLOGIQUE, ENTOURÉ DE L'ÉQUIPE DE LA CUISINE CENTRALE.

Ces fèves municipales ont été incorporées à une recette "petits pois févettes" servie aux personnes du foyer troisième âge, aux bénéficiaires du portage à domicile ainsi qu'aux enfants du centre aéré.

Un repas bio partagé en petit comité pour cette première. Mais une culture qui va se développer et se diversifier pour la santé et le plaisir du goût de nos enfants comme de nos aînés. Une qualité de cuisine déjà primée qui n'a pas fini de s'enrichir ! C'est là que ce parc expérimental et pédagogique en agroécologie prend tout son sens.

Roger Meï
maire de Gardanne

Photo : C. Pirozzelli

EMPLOI : À LA RENCONTRE DES ENTREPRISES

À l'initiative du *Plie* (Plan local pour l'insertion et l'emploi), un organisme de proximité qui a une mission d'accompagnement des demandeurs d'emploi, une quinzaine de personnes ont été accueillies à la Maison de la formation le 10 mai dernier avant de partir à la rencontre des entreprises locales. *« Cette offre de service s'adresse à tous ceux et celles qui rencontrent des difficultés particulières d'accès à l'emploi qu'elles soient allocataires des minima sociaux, demandeurs d'emploi de longue durée, sans qualification ou bien reconnu travailleur handicapé,* explique Amélie Zuccotti, accompagnatrice à l'emploi. *Nous avons nos bureaux à la Maison de la formation à Biver et tous ceux qui le désirent peuvent venir nous rencontrer. »* L'objectif de cette journée était de permettre aux demandeurs d'emploi de découvrir les entreprises gardannaises informées à l'avance de cette initiative, de rencontrer le personnel, de connaître leurs projets et les éventuels recrutements, se renseigner sur les agences d'Interim avec lesquelles ils travaillent...

UNE ÉCOUTE MITIGÉE

Si pour certains la journée a été porteuse et bénéfique, d'autres ont été déçus de l'accueil qui leur a été réservé. *« Notre binôme a eu de très bons contacts,* témoigne Véronique, sans emploi depuis bientôt trois ans. *Nous avons poussé la porte de neuf entreprises qui ont pris le temps de nous accueillir et répondre à nos questions, c'est important pour nous d'être bien reçus, c'est une marque de considération, même si les visites n'ont pas débouché sur un emploi. Apparemment nous avons été chanceux car certains n'ont même pas eu le temps de se présenter. »* De son côté, le personnel du *Plie* a échangé lors du débriefing de l'après-midi sur les modalités de la prochaine rencontre. Les moyens de communication avec les entreprises, la date de l'initiative ont notamment été évoqués dans un souci d'amélioration.

SOS AMITIÉ RECHERCHE DES BÉNÉVOLES

Vous souhaitez aider les autres mais vous ne savez pas comment ? "SOS Amitié pays d'Aix" recherche des écoutants bénévoles. En France l'association prend un appel toutes les quarante secondes, et à Aix elle répond en moyenne à trente-cinq personnes par jour. Pourtant faute de suffisamment de bénévoles disponibles, de nombreux appels sont perdus. Avant d'être confrontés au terrain, les bénévoles bénéficient d'une formation pour être pleinement opérationnels. Pour postuler, écrire à sos-amitié-aix@sfr.fr

LES CITOYENS SOLIDAIRES FONT DU TROC

Mis en place par le dispositif municipal Citoyens solidaires, la sixième édition de *Troc nature* s'est tenue sur le boulevard Carnot le 28 mai dernier. Une douzaine de stands et des dizaines de bénévoles associatifs ont échangé plants et conseils avec les visiteurs qui, comme le veut l'esprit de cette rencontre, ne sont pas venus les mains vides. Les citoyens solidaires étaient également présents pour ce rendez-vous que certains préparent depuis presque une année, sur le balcon ou dans le jardin. Un moment riche en échanges grâce à des associations (*LPO, les jardins partagés, les ateliers de Gaïa, la ludothèque, Roultaterre, les croqueurs de pommes...*) et des particuliers enchantés de partager leur savoir (géobiologie, jardinage, huiles essentielles...).

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini - S. Conty

QUARANTE ANS !

C'est l'âge vénérable atteint cette année par l'association *Gardanne music Les Fanettes,* club de fanfare et majorettes. Si certaines années le club a craint pour sa survie - de par des effectifs en berne - si le curling sportif et compétitif des débuts a laissé la place aux pompoms et à la danse, *les Fanettes* revendiquent aujourd'hui neuf majorettes, la petite dernière, Louane, assurant la relève a 4 ans seulement. Surtout, l'association peut s'enorgueillir d'une convivialité à toute épreuve : les liens qu'on y tisse, on le fait pour la vie comme l'explique Karine dans un sourire : *« Mes beaux-parents sont secrétaire de l'association et musicien à la grosse caisse. Mon fils, mon mari et mon beau-frère jouent des toms, ma fille et ma belle-sœur sont chez les majorettes, et moi je prends les photos ! »*

PETITS PAS POUR GRANDES COURSES

Initialement prévu les 10 et 11 mai à Fontvenelle, *Le cross des écoles* s'est finalement déroulé les 10 et 25 mai pour cause de mauvais temps. Les élèves des écoles primaires de la ville, du CP au CM2 étaient invités à prendre le départ. Les courses se sont faites par niveaux, et pour limiter le nombre de coureurs simultanés, garçons et filles étaient séparés. Les distance de chaque course dépendait aussi du niveau, les CP devant courir sur 800 m, soit l'équivalent de deux tours de piste au stade, les CM2 s'attaquant eux à un parcours de 2 km. Pour tous, départ sur la piste d'athlétisme du stade, puis tour du plan d'eau, les plus grands s'aventurant aussi sur le parcours de santé qui relie Fontvenelle à Valabre. Une affaire sérieuse à voir la concentration des enfants au moment du départ, mais aussi un moment de détente et ludique en les voyant courir partout en piaillant à qui mieux mieux avant et après la course.

CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE

Après presque vingt ans à Gardanne et 44 années de carrière en cuisine, "Le Cuisinier" géré par Pierre Yves et Pascale Plouzeau, traiteurs installés au 29 boulevard Carnot (à côté de l'Office de Tourisme), raccroche son tablier et transmet le flambeau à la société "Saveurs et Compagnie," qui va poursuivre l'activité avec une carte similaire et à n'en pas douter la même qualité. Le téléphone ne change pas non plus. Vous pourrez donc continuer à le joindre au 04 42 58 31 32.

JEUNE INTERNAUTE, VOS PAPIERS S'IL VOUS PLAÎT !

Gardanne se mobilise aux côtés de la Gendarmerie et de l'Éducation nationale pour faire passer dans les écoles primaires des "Permis internet" aux élèves de CM2. Objectif : leur apprendre (et dispenser à leurs parents) les bonnes pratiques de la navigation internet en toute sécurité, juste avant le passage en 6e, année ô combien cruciale. « Internet est une magnifique invention humaine qui permet de dialoguer avec quelqu'un de très loin ou de bénéficier gratuitement de l'enseignement sorti des meilleures universités. C'est un puissant instrument de développement de l'intelligence et de la culture humaine mais c'est aussi une source de dangers, » soulignait Dominique Truant, inspectrice de l'Éducation nationale. À l'issue du travail mené en classe avec la Brigade de protection de la délinquance juvénile, les 175 petits Gardannais ont tous réussi le test.

LA RESSOURCERIE À LA DÉCHETTERIE

La Ressourcerie Évolio est désormais présente à la déchetterie de La Malespine, du mardi au samedi de 9h à 12h. Un point de collecte a été installé sur place et les agents présents informent les utilisateurs de ce nouveau service. Cela permet de faire un tri au moment où les objets arrivent en déchetterie, et de garder ce qui est recyclable et destiné à être rénové et revendu à bas prix à *La Ressourcerie* du quartier Saint-Pierre à Biver. Lors d'une journée portes ouvertes organisée en partenariat avec les associations *Les verts terrils* et *Gardanne au cœur,* des centaines d'articles ont été bradés mais de nombreux meubles et objets attendent encore leurs acquéreurs.

Un point de collecte est installé à l'entrée de la déchetterie

Ressourcerie Évolio, Maison de la formation, quartier Saint-Pierre avenue des Anémones, Biver
Tél. 06 32 44 76 85, mél. ressourcerie@evolio.fr - Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h

FÈVES ET BLETTES MADE IN BARÈME

Les légumes poussent bien au parc agroécologique de Barème : le 2 juin dernier, une soixantaine de kilos de fèves a été livrée à la cuisine centrale de Fontvenelle. Quelques jours auparavant, il y en avait déjà eu plus de cent kilos, ainsi que des blettes (37 kilos). Pas suffisant pour fournir les cantines scolaires, mais assez pour le restaurant du foyer troisième âge Nostre Oustau. Parce qu'il faut les écosser et les peler, les fèves demandent beaucoup de travail au personnel de la restauration, mais ça en vaut la peine. *« La fève est une légumineuse riche en protéines végétales,* explique Christèle Tiberge, diététicienne. *C'est un plat très intéressant pour nos menus végétariens une fois par mois. »* Des carottes, des radis, des salades, des tomates et des aubergines seront bientôt livrées.

JEUX À GOGO AU PARC NOTRE-DAME

Mercredi 1er juin la ludothèque "Puzzle" a posé ses jeux au parc Notre-Dame de 14h à 18h pour fêter "la Journée nationale du jeu." Les plus jeunes, mais également leurs ainés s'en sont donnés à cœur joie, passant d'un jeu à l'autre avec enthousiasme. Au programme des jeux originaux et inhabituels comme "le crayon coopératif", "le bâton des inuits" ou "les galets de rivière." Gros succès pour "le jeu du coupable" pour lequel il fallait chercher des indices disséminés dans tout le parc. Même la tradition provençale était représentée avec "le jeu de la maison," pour lequel il faut lancer des pois chiches dans les ouvertures plus ou moins grandes d'une maison dont la taille conviendrait parfaitement à Ken et Barbie. Étaient aussi proposés "le jeu des éléphants" et "la course des étoiles," des jeux brillamment réalisés par les ados lors d'un atelier du club ado proposé par le service Jeunesse. Prochain rendez-vous avec la ludothèque le 13 juillet, pour un atelier de création d'un jeu de société.
Contact : ludotheque.puzzle@orange.fr

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé - C. Nerini

Les gendarmes ont enseigné les gestes de premiers secours à plusieurs jeunes.

JEUNES ET GENDARMES SE RAPPROCHENT

La Ville a organisé pour la Gendarmerie une opération de rapprochement avec les jeunes. Le temps d'une journée, les forces de l'ordre ont joué les instructeurs en secourisme à la Maison de la formation à Biver.

ILS SONT COOLS, LES GENDARMES, ET ILS VEULENT QUE CELA SE SACHE. PLUS PRÉCISÉMENT, ILS VEULENT QUE LES JEUNES LE SACHENT. Pas là uniquement pour faire respecter l'ordre en bout de course, mais aussi pour prévenir la délinquance et dispenser de bons conseils. Une démarche qui a tapé dans l'œil de la Ville, laquelle, quand le commandant du groupement de gendarmerie des Bouches-du-Rhône a proposé une journée de rapprochement entre ses hommes et les jeunes, a répondu présent. Maison du droit et du citoyen (qui pilote les projets de prévention sur la ville) et service Jeunesse, main dans la main avec l'association Addap13 (éducateurs et médiateurs de rue) ont donc convié une vingtaine de jeunes à une journée de formation aux gestes de premiers secours dispensés par les gendarmes.
Parmi eux Florent, 19 ans, en BTS et classe préparatoire en vue de rentrer dans une école d'ingénieur et faire de la mécatronique (robotique avancée), Farah, 18 ans, qui passe les concours pour devenir infirmière et ne s'est jamais *« mise dans des situations où j'ai eu affaire à la police. »* Pas comme Khadija* qui a *« eu des problèmes avec la gendarmerie. »* Et encore Younès*, 17 ans, qui roule à moto sans casque… pour certains, cette journée n'était pas du luxe, donc.

SE CONNAÎTRE AUTREMENT

Et voilà, au gré de quelques heures très conviviales à la Maison de la formation de Biver, nos gendarmes reconvertis en profs de secourisme d'un jour : plaies simples, plaies graves, PLS (position latérale de sécurité), que faire en cas de feu de cuisine et de brûlure, les numéros d'urgence et que transmettre aux secours quand on les alerte… des exercices et des préoccupations qui sortent du quotidien des gendarmes, ce qui n'est pas pour déplaire au lieutenant-colonel Scotto di Carlo : *« Le but était de passer une journée avec eux de manière à se connaître autrement, faire réaliser aux jeunes leur rôle de citoyen, leur montrer qu'ils sont capables de sauver une vie, être utiles, y compris au sein de leurs familles, grâce aux gestes appris aujourd'hui. Ça se passe très bien d'ailleurs, ils sont très intéressés, ils voient qu'on est des gens comme tout le monde, qu'on peut leur apprendre des choses… »* Un sentiment presque entièrement partagé par les jeunes : *« Ça se passe très bien, ils sont sympas ; pas comme les autres. Et puis j'ai appris des trucs, comment s'occuper de quelqu'un qui fait une crise d'épilepsie ou quoi faire d'un nourrisson qui s'étouffe, »* explique Younès à la mi-journée. Avant d'ajouter : *« Mais ceux-là ils sont pas comme les autres. Moi, si on me cherche on me trouve. »* Bon. On dira qu'il s'agissait d'un premier pas.

*(Ces prénoms ont été changés)

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

PORTRAITS DE CITOYENS SOLIDAIRES

Ils sont quatre à témoigner de leur engagement dans le dispositif Citoyens solidaires. Chacun d'eux, à sa façon et avec son vécu, contribue à rendre la ville plus riche et plus humaine. Si vous aussi, vous n'avez rien à vendre mais beaucoup à partager, n'hésitez pas à rejoindre le dispositif.

Marie-Laure a découvert le dispositif à la fin 2013. « Je suis venue chercher de l'écoute et de l'aide. J'avais besoin de soutien, et le principe du troc et de l'échange, de "donner et recevoir" m'intéressait. J'ai fait beaucoup de rencontres enrichissantes et utiles, on croise des gens de tous horizons. J'ai un projet professionnel, celui de créer des friandises à Gardanne. J'ai suivi une formation avec un maître pâtissier à Luynes à "l'Atelier des chefs," qui a le titre de meilleur ouvrier de France. »

Jean-Michel accompagne Marie-Laure : « C'est Laure Roméo (la coordinatrice du dispositif) qui m'a demandé de travailler avec Marie-Laure. Je suis arrivé à Citoyens solidaires parce que je m'ennuyais un peu à la retraite, alors que je peux donner un coup de main. J'étais cadre à la Compagnie générale des eaux et chef d'entreprise, je sais gérer un centre de profit et mener une politique marketing. Avec elle, on travaille sur un guide du produit, son packaging et sa commercialisation. On cherche des solutions immobilières, je l'aide aussi dans ses démarches auprès des banques. C'est un bonheur de travailler ensemble. J'aide aussi des collégiens dans les matières scientifiques au service Jeunesse. »

Jacqueline a « commencé par l'atelier décorations de Noël en décembre 2013. Depuis, j'ai fait l'atelier cuisine et je me suis investie dans l'opération des bénévoles aux sorties d'écoles, le vendredi entre 13h15 et 13h45, à l'avenue de Toulon. J'ai reçu une formation avec la police municipale et les médiateurs. On commence à être repérés, les directeurs d'école nous ont rencontrés. En cas de problème, la police municipale peut intervenir rapidement, ça se passe bien. »

Aurora est arrivée du Venezuela il y a un an. « Je me suis inscrite au dispositif "Coup de plume" pour apprendre le français. Au Venezuela, je faisais beaucoup de bénévolat et ça me manquait ici. C'est important de se rencontrer ! Ma fille est à la maternelle Veline, et mon mari est musicien bénévole dans "Orchestre à l'école." En plus des sorties d'écoles, je me suis investie dans "Pas de Noël sans jouets," pour "Arts & Festins du Monde" et "Troc nature." »

Contact : dispositif Citoyens solidaires, Maison de la vie associative, avenue du 8-Mai-1945 - Tél. 04 42 65 77 49 mél. citoyensolidaire@ville-gardanne.fr - Ouvert de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30 sauf le lundi matin

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** B. Colombari

Photo: C. Pirozzelli - Freepik.com **Texte:** C. Nerini

Services municipaux et associations vous ont concocté un programme bien sympathique pour les vacances d'été. Voici quelques événements et nous vous invitons à consulter régulièrement le site ville-gardanne.fr

L'ÉTÉ AVEC LA MÉDIATHÈQUE

- Images-valises, expo-livres et ateliers du 20 au 26 juillet aux logis Notre-Dame dans les salles du service Enfance-Jeunesse de 10h à 12h et de 15h à 18h. Venez découvrir les secrets des illustrateurs des livres pour enfants à travers la lecture, l'observation, le dessin, le découpage, le collage...
- L'association "Fotokino" et sa bibliocyclette, bibliothèque de rue viendra à la rencontre des lecteurs en herbe sur le terrain de boules des logis Notre-Dame, jeudi 21 juillet de 15h à 18h avec l'auteur Laura Laguionie et dans le parc de la médiathèque le vendredi 22 juillet de 15h à 18h avec l'auteur Catherine Chardonay.
- Du 12 juillet au 29 juillet, du mardi au vendredi, de 10h30 à 12h, l'opération "Lire à la piscine" revient, plongez dans les livres et les albums !

Renseignements : médiathèque Nelson-Mandela au 04 42 51 15 16

FOIRES, MARCHÉS, EXPOSITIONS

- Samedi 2 juillet, brocante sur le cours de la République
- Mercredi 13 juillet de 18h à 23h30, marché nocturne à Biver organisé par l'Office de Tourisme et animations par l'association des commerçants de Biver.
- Dimanche 17 juillet, exposition de véhicules anciens et de collection par l'association Amis, à Biver.
- Samedi 6 août, brocante sur le cours de la République.
- Dimanche 21 août, exposition de véhicules anciens et de collection par l'association Amis, à Biver.
- Samedi 3 septembre, brocante sur le cours de la République.
- Dimanche 4 septembre, vide-grenier au puits Y-Morandat.

L'ÉTÉ DU SECTEUR DE L'ÉDUCATION

- Les enfants de 3 à 10 ans inscrits dans les accueils de loisirs se verront proposer tout un tas d'activités autour de l'Inde et de l'Asie au mois de juillet, autour du "Petit Prince" en août, ainsi que des sorties ludiques et rafraîchissantes tout au long de l'été.
- Les clubs pré-ado (11-13 ans) et ado (14-17 ans) fonctionnent à la semaine sous forme de "Pass" à thème. En juillet, vous aurez le choix entre les objets connectés, Top chef, le festival d'Avignon, l'escrime & l'illustration, le yoga & la musique, le rugby & l'illustration ou les percussions corporelles. En août retrouvez les Pass hip-hop, écriture slam, culture ou arts du cirque.
- Le service Enfance-Jeunesse propose du 6 au 29 juillet des animations dans le quartier des logis Notre-Dame avec de la danse (reggae, hip-hop, zumba), un tournoi de pétanque, des soirées jeux de société et jeux vidéo, de l'initiation au tir à l'arc, des ateliers cuisine... Ces activités se dérouleront trois jours par semaine à partir de 17h. Une sortie familiale aura lieu au festival d'Avignon le mercredi 20 juillet.

Renseignements et inscriptions
service Enfance-Jeunesse au 04 42 65 77 30

Photo : C. Pirozzelli **Texte :** C. Nerini

LES RENDEZ-VOUS EN MUSIQUE

Quatre dates à retenir cette année à l'occasion des "Musicales" organisées par le service Culture et Vie associative.

- Samedi 25 juin à Gardanne, retrouvez sur la scène du boulevard Bontemps : Éric Ida à 19h, Up and Down jazz quintet à 19h30, Kholia à 20h30 et Telde à 21h30 ; sur le cours Forbin : Accoules Sax à 20h, Les Fanettes à 20h45 ; sur le cours de la République Andrea Caparros quintet à 21h et El Mura y su timbre latino à 22h30. Un marché nocturne sera organisé par l'association des commerçants.
- Vendredi 1er juillet à Biver, retrouvez Oroboros à 20h30 et Lena Lenok à 21h30.
- Jeudi 14 juillet, Orient express orchestra animera votre soirée en centre-ville dès 20h30, entrecoupée du feu d'artifice tiré au stade Savine à 22h15.
- Vendredi 22 juillet à 21h à Biver, spectacle cabaret et bal variétés avec Haute tension Brin de folie.

Renseignements
service Culture et Vie associative au 04 42 65 77 00

DU SPORT POUR TOUS

- Lundi 4 juillet de 18h à 20h, boxe pour les 13-17 ans à Léo-Lagrange.
- Jeudi 7 juillet de 18h à 21h, tir à l'arc aux logis Notre-Dame.

- Mardi 12 juillet de 18h à 21h, cross à Biver (stade Curet).
- Mercredi 16 août de 18h à 21h, disc-golf (stade Fontvenelle).
- Vendredi 19 août de 18h à 21h, parcours ludique en centre-ville.
- Lundi 22 août de 18h à 21h, hockey sur gazon (stade Savine).
- Mercredi 24 août de 18h à 21h, base-ball (stade Savine).
- Vendredi 26 août de 18h à 21h, basket au gymnase Léo-Lagrange.

Renseignements
service des Sports
04 42 65 77 05
Rendez-vous
sur place

L'ÉTÉ DE L'OFFICE DE TOURISME

- Vendredi 1er juillet, sortie "Balade dans les îles varoises" (Bormes-les-Mimosas et parc national de Port-Cros et Porquerolles).
- Vendredi 8 juillet à 14h, visite guidée de l'usine d'alumine Alteo. Découvrez l'histoire de cette industrie et les procédés de production de l'alumine.
- Vendredis 8 et 22 juillet et mercredi 3 août à 11h15, visites guidées de l'atelier-boutique Riederer et les secrets de fabrication de délicieuses gourmandises.
- Vendredi 22 juillet à 14h et mercredi 10 août à 10h, visites guidées du vieux village gardannais ; pour (re)découvrir son histoire et ses personnages emblématiques.
- Mercredi 27 juillet à 10h et samedi 6 août à 14h, visite guidée "Cézanne et le paysage." Découvrez les lieux où il aimait se rendre et ses techniques picturales.
- Vendredi 26 août, soirée châtelaine à La Verdière, visite originale du château de La Verdière, à la lueur des chandelles dans l'atmosphère qui régnait en ces lieux au XVIIIe siècle suivie d'un cocktail.

Renseignements et inscriptions obligatoires
Office de Tourisme, 31 Bd Carnot, 04 42 51 02 73

MAIS AUSSI...

- **Jeudi 14 juillet**

Fête nationale avec des rendez-vous en matinée qui vous seront communiqués ultérieurement, Orient express orchestra qui animera votre soirée en centre-ville dès 20h30, et feu d'artifice tiré au stade Savine à 22h15.

- **Fêtes du 15 août**

Une fête foraine se tiendra sur le parking Savine entre le 12 et le 16 août, un marché potier se tiendra sur le cours de la République le 15 août, un feu d'artifice sera tiré du stade Savine le 16 août à 22h et différentes animations seront proposées (concours de boules, de cartes, bals...). Vous trouverez le détail quelques jours avant sur le site internet ville-gardanne.fr

- **Vous êtes plutôt mer ou montagne ?**

Nous vous rappelons que la commune est propriétaire de deux centres de vacances : la résidence Clairefont de Bandol et le chalet Leï Mendi d'Ailefroide où des réductions sont accordées aux Gardannais
Infos Clairefont 08 25 81 31 23 ou www.vtf-vacances.com
Infos Leï Mendi Sébastien Pereno, au 06 11 85 81 03

LES ASSOCIATIONS VOUS INFORMENT

L'APARTÉ

AULAS Kévin

- **Stage de théâtre et d'arts plastiques** les 6, 7 et 8 juillet et/ou les 24, 25 et 26 août. Pour les 7-10 ans, (accueil le matin à partir de 9h), de 9h30 à 12h30 atelier d'arts plastiques (confection de petits décors/accessoires de théâtre) et de 14h à 17h atelier de théâtre. Pour les 11-16 ans (accueil le matin à partir de 9h), de 9h30 à 12h30 atelier de théâtre et de 14h à 17h atelier de stop-motion (film d'animation). Prévoir un repas froid pour le midi.
Trois journées : 60 € /trois demies-journées : 45 € - Ouverture du stage à partir de cinq inscriptions.
- **Journée au festival d'Avignon** le mardi 12 juillet
Une sortie théâtre spécial "jeunes" (à partir de 13 ans) pour découvrir trois spectacles au festival "Off" d'Avignon Tarif : 60 € (spectacles et transport) Les places sont limitées, inscriptions obligatoires associationlaparte@gmail.com / 06 51 40 48 68

ATHLETIC JUDO AVENIR

L'AJA et "La Palestra" organisent l'opération "Bouge tes baskets," des stages multisports pour les enfants de 4 à 12 ans, du 4 au 8 juillet, du 18 au 22 juillet, du 1er au 5 août et du 22 au 26 août. Au programme : hip-hop, kick boxing, athlétisme, tir à l'arc, judo, piscine, jeux de ballons, hochey, crosskid, dessin, chant, conte... Places limitées, 100 € la semaine (tarif dégressif pour plusieurs semaines)
Inscriptions au 06 15 93 12 77
aja.judogardanne@gmail.com

ARTY PHOTO

Arty photo propose des ateliers photo rigolos et ludiques pour les jeunes photographes en herbe. Connaissance du matériel photographique, découverte des bases de la photo numérique par différentes sortes de prises de vue, développement de la créativité et de la sensibilité artistique seront au cœur du programme. Tarif 10 € de l'heure
Renseignements au 06 76 63 42 64 ou au 04 42 39 76 55
www.sandartyphoto.com

LE CLUB DE NATATION

Le club de natation de Gardanne poursuit ses activités "entraînement natation club" cet été de la réouverture de la piscine de Gardanne jusqu'à fin juin 2016. Il renouvelle également son entente avec le Cles Gardanne pour les stages d'été durant trois semaines en juillet. Les personnes qui désirent faire partie du club pour la saison prochaine peuvent rencontrer les membres du club les lundis, mercredis, vendredis du mois de juin entre 19h30 et 20h30 au bord des bassins de la piscine de Gardanne.

LA LUDOTHÈQUE PUZZLE

La ludothèque sera ouverte "tout public" du 5 au 21 juillet, le mardi, mercredi, jeudi de 15h à 18h. Un atelier créatif "Fabrication d'un jeu de société" sera organisé le mercredi 13 juillet de 15h à 17h30.
(l'association sera présente dans les centres aérés primaires et maternels jusqu'au 11 août)
Contact : ludotheque.puzzle@orange.fr

ROULTATERRE

L'atelier de poterie propose des stages pour enfants de 5 à 12 ans du 4 au 29 juillet, du lundi au vendredi de 9h à 12h et/ou de 14h à 17h. L'adhésion annuelle coute 6 €, et pour les stages, 20 € la première demi-journée, puis 10 € par demi-journée supplémentaire (fournitures et cuissons comprises)
Inscriptions et renseignements au 06 64 96 57 08

D'autres associations ne nous ont pas donné d'informations mais n'hésitez pas à les contacter, vous trouverez leurs coordonnées sur le site de la ville de Gardanne, rubrique Portail de la vie associative, elles peuvent proposer des stages pour petits et grands cet été.

Photo : X. dr | Texte : C. Nerini

Veiller à maintenir une urbanisation équilibrée.

GARDANNE AJUSTE SON PLU

Gardanne est une commune qui a toujours travaillé à maintenir une urbanisation et une mixité sociale maitrisées et équilibrées, gages d'un cadre de vie agréable et d'un "vivre-ensemble" apaisé, loin de la création de quartiers ghetto et urbanistiquement inadaptés.

LE MOT DE L'ÉLU

Nous imposons 30 % de logements HLM sur toute nouvelle opération immobilière qui se fait à Gardanne, et nous faisons en sorte que ceux-ci soient autant que faire se peut attribués à des Gardannais. Nous avons également initié une démarche pour un programme d'accession sociale à la propriété, avec des logements environ 20 % en dessous des prix du marché. Favoriser la création de logements pour les plus fragiles est aussi l'un de nos axes de travail. Ainsi dans le centre ville nous travaillons sur un concept "Label génération" avec des logements adaptés en terme d'accessibilité et d'équipements qui permettent l'autonomie et le confort pour favoriser l'installation de personnes âgées ayant de faibles revenus. Elles n'ont généralement pas de voiture et la proximité des commerces et des prestations médicales est d'autant plus bienvenue dans leur cas.

Nathalie Nerini
Adjointe au maire déléguée à l'urbanisme et au logement

C'EST DANS LE SOUCI DE MAINTENIR CES ÉQUILIBRES QUE LA VILLE A ENTREPRIS UNE DÉMARCHE DE MODIFICATION DE CERTAINS ASPECTS DE SON PLAN LOCAL D'URBANISME. *« Nous avons engagé simultanément deux procédures,* explique Jérôme Garguillo, directeur du service Urbanisme de la ville. *L'une est une procédure allégée de révision du PLU, votée en décembre dernier par le Conseil municipal, et qui concerne les zones ayant fait l'objet d'une annulation par le tribunal administratif dans le cadre de l'adoption du PLU. L'autre est une modification de certains points du PLU de la commune. Il s'agit de corriger certaines inadaptations qui ont permis la réalisation de projets qui ne sont pas en adéquation avec l'échelle de la ville. »*
Sont notamment concernés des projets immobiliers dont les proportions ne sont pas en rapport avec le quartier où ils sont implantés, souvent trop hauts et trop proches de la chaussée et des habitations voisines. Des réalisations qui par ailleurs ne prévoient qu'une place de parking par logement, norme devenue insuffisante et qui engendre des problèmes de stationnement dans les alentours. *« Le PLU est un outil dont l'un des axes majeurs est la construction de la ville sur la ville, et qui permet des évolutions sur la commune. Toutefois ce qui peut être accepté à un endroit ne l'est pas forcément à un autre. Un projet qui engendre des problèmes et qui est mal accueilli par le voisinage n'est pas une bonne manière de construire la ville sur la ville. C'est pourquoi nous sommes opposés à certains projets et travaillons avec leurs promoteurs pour les réduire, les rendre plus attrayants visuellement et y inclure des respirations, »* précise Nathalie Nerini, adjointe à l'Urbanisme. L'urbanisme c'est de nouveaux logements, mais c'est aussi l'existant, et là encore pas question de faire n'importe quoi. Quand on est un particulier et que l'on souhaite faire quelques travaux, même minimes, il est préférable de s'informer au préalable auprès du service Urbanisme pour éviter toute déconvenue comme le souligne Jérôme Garguillo. *« Même changer un portail ou des volets doit faire l'objet d'une déclaration, ce que souvent les gens ignorent. Nous avons un rôle de conseil et d'accompagnement, et les gens ne doivent pas hésiter à nous contacter. »* Par ailleurs la Ville propose de rencontrer, sur rendez-vous, un architecte conseil tous les premiers et troisièmes jeudis du mois à la Direction des services techniques, avenue de Nice. Tél. 04 42 51 79 50.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty

ARTS & FESTINS DU MONDE, FÊTE DE LA SOLIDARITÉ

Retour en images sur la 17e édition de la fête reine de Gardanne, avec un zoom sur les stands solidaires qui donnent tout son sens à la manifestation depuis près de vingt ans.

Bienvenue à la fête !

Dans *Arts & Festins du Monde* il y a "festins." On s'en met donc plein la panse auprès des nombreux food-trucks invités sur la manifestation.
Les commerçants sont tenus, sous convention avec la Ville, de proposer au moins une formule petit budget. Avec un jus d'orange ou un demi aux terrasses des bars gardannais, ça passe crème !

Adama Dramé en invité d'honneur

Dans *Arts & Festins du Monde* il y a "arts." Cette année, cinq concerts gratuits dont celui d'Adama Dramé, percussionniste burkinabé qui fête cette année ses cinquante ans de carrière internationale. A noter que la Ville, et son service Jeunesse en particulier, accompagnent solidairement la campagne de vaccination contre la méningite portée par l'artiste au Burkina Faso depuis des années.

Chacun son cadeau

Le marché d'artisans d'*Arts & Festins* n'a plus grand chose à prouver côté qualité. On y chine avec le sourire y compris en nocturne auprès d'artisans souvent engagés à développer le commerce dans des pays en voie de développement. D'autre font tout simplement du bel ouvrage, comme ces photophores.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

Citoyens solidaires inclus

Laure Roméo, responsable du dispositif municipal Citoyens solidaires, explique : *« Une vingtaine de citoyens et citoyennes solidaires de Gardanne ont cuisiné des gâteaux au profit des stands caritatifs et sont venus leur prêter main-forte sur la manifestation. Au quotidien, nous développons le bénévolat à la Maison de la vie associative, nous recensons les projets et les faisons passer aux bénévoles potentiels. Il y a une forte demande, nous réfléchissons à le développer sur un site internet. Nous faisons aussi une action de lutte contre l'illettrisme, nous nous investissons dans les écoles avec l'aide aux devoirs… »*
Renseignements : Maison de la vie associative, avenue du 8-Mai-1945. Tél. 04 42 65 77 49, mél. citoyensolidaire@ville-gardanne.fr.

Librairies engagés

Pierre Triballier, président du *Cobiac,* association basée à Aix-en-Provence qui fait de la coopération internationale dans le domaine du livre et de la lecture, explique : *« Nous sommes partenaires de bibliothèques dans différents pays et on promeut la lecture. Nous sommes venus avec un stand de vente de livres aujourd'hui pour financer un projet au Laos en passant par l'association gardannaise "Dek Noi Lao," qui nous a mis en contact avec les personnes sur place. On a construit sept bibliothèques dans différents villages. »* Renseignements : http://cobiac.org/nous-sommes/

Main dans la main autour du monde

Ève Bouteillon (à droite sur la photo) : *« On a lancé l'antenne gardannaise de cette association l'année dernière. Nous avons quatre-vingt enfants logés-nourris-scolarisés au Népal à travers deux structures familiales et nous recherchons actuellement des parrains pour vingt-huit shepangs, enfants de la brousse. L'autre projet au Népal étant de reconstruire une école dans un village touché par le séisme où 125 enfants sont en attente. On a aussi une cantine scolaire à Madagascar qui sert 1500 repas par semaine, les mamans qui ne peuvent pas payer participent à un atelier couture. »*
Renseignements : bilinebiline@gmail.com et Facebook : hand in hand around the world.

Mamans Roms aux fourneaux

Les familles Roms du puits Z étaient aussi de la partie pour vendre leur cuisine traditionnelle, accompagnées par le collectif d'associations mobilisé à leur côté. Au menu du samedi midi pour nous, Schnitzel et purée maison suivis de petites douceurs dont on a oublié le nom mais qui nous ont laissés avec le sourire.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

TRIBUNE POUR LA DÉFENSE DE NOS ENTREPRISES ET DE NOS SERVICES PUBLICS

Dans un contexte social marqué par une contestation massive contre la loi travail n'épargnant pas le domaine de l'énergie, notre centrale thermique est une fois de plus menacée. L'annonce de l'augmentation de la taxe carbone par le gouvernement remet en cause l'unité charbon de la tranche 5 du site de Gardanne considérée comme "plus rentable."

Nous ne pouvons accepter une telle injustice alors que l'usine vient juste d'investir dans un procédé innovant, la biomasse. Un centaine d'emplois sont concernés.
Nous mettrons tout en œuvre pour soutenir notre industrie et ses salariés. Si nos entreprises sont menacées, nos services publics sont aussi fortement malmenés.

C'est le cas de la SNCF dont la nouvelle organisation va à l'encontre d'un service public de proximité et de qualité. Une restructuration qui génère des fermetures ou modifications d'horaires de guichets, des fermetures programmées de gares régionales, une réduction du personnel notamment des contrôleurs sur les lignes, la disparition progressive d'une présence humaine dans les gares.

Et pourtant l'énergie et les transports sont des secteurs d'avenir. Ils représentent de véritables enjeux économiques, environnementaux. C'est pourquoi, nous ne pouvons rester sans réagir et devons continuer à lutter contre des choix qui menacent l'équilibre économique de notre région et de notre pays. Ensemble nous devons agir pour impulser un réel développement de ces services modernes, accessibles à tous. Mobilisons-nous pour l'avenir de notre territoire !

Groupe de la Majorité municipale

VOUS AVEZ DIT SÉCURITÉ ?

En vertu des textes de lois, le Maire doit veiller à travers ses pouvoirs de police, à assurer le bon ordre, la sûreté, la sécurité et la salubrité publique dans sa commune. La police municipale est de la compétence exclusive du Maire. La moyenne nationale est d'un agent pour mille habitants. Faites le compte ! Il manque plus de dix policiers. Le Maire ne remplit pas ses obligations légales en n'assurant pas la sécurité des Gardannais.

La Municipalité a fait de "la participation citoyenne" dans les quartiers l'axe majeur de sa politique en matière de sécurité, cf *énergies* n°452. C'est une bonne initiative qui mobilise les citoyens volontaires.
Les habitants peuvent être un relais d'information très appréciable si toutes les conditions de présence policière sont réunies de jour comme de nuit. L'absence policière est criante en centre-ville et dans les quartiers.

De même la vidéosurveillance sans personne devant un écran ne sert à rien.

Doit-on accepter que *« Gardanne est et reste la première commune de Paca en terme de cambriolages »* selon le rapport annuel de l'inspection de la gendarmerie présenté en avril par son lieutenant-colonel. Il a aussi déploré l'absence du Maire : *« qui ne s'est pas rendu disponible pour renvoyer la pareille à des militaires qui eux ne délaissent jamais leur terrain. »*
Nous aurions fait un autre choix en renforçant notre police et le partenariat avec la gendarmerie.

Jean-Brice Garella, Karine Martinez, Hervé Rigaud, Marlène Biggi-Conti, Bruno Amic, Brigitte Apothéloz, Tony Baldo
Tous ensemble pour notre Ville

L'UNION EUROPÉENNE OU PLUTÔT UNE FÉODALITÉ EUROPÉENNE ?

Autrefois, les nations étaient souveraines, les peuples consultés par référendum et les chefs d'État gouvernaient au nom et dans l'intérêt du peuple.

Aujourd'hui, nos dirigeants sont devenus les vassaux de la Commission européenne qui obéissent aveuglément aux directives des bruxellocrates et défèrent aux injonctions des financiers. Cette situation s'apparente à la féodalité où les seigneurs avaient autorité sur leurs vassaux et leurs sujets, condamnés à travailler sans fin, à payer toujours plus d'impôts et surtout à se taire !

Aujourd'hui, les classes moyennes sont matraquées fiscalement, les salariés menacés par la loi travail et notre liberté entravée par l'Europe. Sommes-nous devenus des sujets européens ? La souveraineté est pourtant un grand principe de la Révolution française de 1789. Dans la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen, il est dit que *« Le principe de toute souveraineté réside essentiellement dans la nation. Nul corps, nul individu ne peut exercer d'autorité qui n'en émane expressément. »*

Pourtant, c'est bel et bien l'Europe actuelle qui interdit à l'État d'intervenir dans l'économie de notre pays, de subventionner nos agriculteurs et de réguler les excès du marché.

Nous devons nous ressaisir à tout prix ! Retrouver notre souveraineté nationale, se séparer de la zone euro et renégocier les traités européens qui nous assujettissent.

Clément LEPOITTEVIN
Groupe Front National 04.91.91.80.30

Texte: Secrétariat des élus - Opposition municipale

TROIS JOURS POUR COMPRENDRE L'EXPLOITATION FORESTIÈRE

Face aux inquiétudes sur le devenir des forêts de la région suscitées par le projet biomasse à la centrale de Gardanne, le syndicat "Fransylva" Bouches-du-Rhône représentant les forestiers privés du département associée à "Uniper" et à la ville de Gardanne organisent trois rendez-vous ouverts à tous pour comprendre la sylviculture.

Expliquer ce qu'est la forêt et comment l'entretenir.

C'EST AU DOMAINE DE CAMP JUSIOU SUR LA ROUTE DE MIMET, PROPRIÉTÉ DE GÉRARD GAUTIER PRÉSIDENT DE FRANSYLVA BOUCHES DU RHÔNE, que s'est déroulée le 27 mai, la première journée pour comprendre la forêt, son exploitation et ses enjeux. Un domaine forestier familial depuis plusieurs générations et certifiée PEFC, marque d'un engagement dans une gestion durable et éco-responsable. Expliquer ce qu'est la forêt, ce qu'est une coupe de bois et comment le forestier par son action favorise la vie de sa forêt, autant d'enjeux que ces trois journées d'informations entendent relever. Participent à ce premier rendez-vous des professionnels de la forêt, des élus, des élèves du lycée agricole de Valabre et des habitants de Gardanne et des environs venus s'informer. Dans le cadre de l'approvisionnement en combustibles de son unité biomasse, *Uniper* entend favoriser les exploitations engagées dans une démarche éco-responsable. *« Acheter des produits certifiés PEFC c'est s'assurer d'acheter un bois exploité de manière durable au sein d'une filière professionnelle elle aussi durable, »* souligne Christian Salvignol, président de PEFC Paca et directeur du Centre forestier de la région Paca. Une filière professionnelle dont Roger Meï rappelle toute l'importance. *« Quand Uniper nous a présenté son projet d'importation de bois du Canada pour son unité biomasse nous avons dit que ce n'était pas possible et qu'il fallait penser au bois autour de nous. Il faut mettre en place une filière forestière créatrice d'emplois dans notre région et faire connaître la sylviculture au public. Contrairement à ce qui se dit, il ne s'agit pas de raser notre forêt mais de l'exploiter de manière durable pour répondre aux enjeux environnementaux et économiques. »* Après avoir présenté la forêt locale et ses deux essences stars, le pin d'Alep et le chêne, Olivier Chandioux, technicien et gestionnaire forestier professionnel, conduit l'assemblée vers une parcelle destinée à une coupe de bois. En cours de route des élèves de BTS "gestion et protection de la nature" présentent une étude qu'ils ont réalisée sur place, sur l'évaluation de la biodiversité potentielle de la forêt qui permet d'en déterminer la capacité d'accueil en espèces animales et végétales. Sur la parcelle de coupe, l'assemblée a découvert comment sont choisis les arbres à couper ou à garder en fonction de leur situation, de leur aspect et les objectifs de la coupe. Prochain rendez-vous en octobre, toujours sur cette parcelle, pour découvrir le chantier de coupe proprement dit, les techniques employées, les professions mobilisées et le devenir du bois récolté. Une nouvelle journée qui sera ouverte à tous, et sans nul doute riche en découvertes.

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** S. Conty

LES QUATRE TEMPS DE L'ÉTÉ AVEC LES MUSICALES

Nous en avons parlé dans le précédent numéro d'énergies, voici donc le programme détaillé des Musicales qui s'étaleront sur quatre dates entre la fin juin et la fin juillet.

TOUT COMMENCERA LE SAMEDI 25 JUIN AVEC DE LA DIVERSITÉ DU COURS FORBIN AU COURS DE LA RÉPUBLIQUE. **Éric Ida** et son pop rock biker en français lancera la soirée à 19h, juste avant le **Up and Down Jazz Quintet** qui vous fera voyager de Fats Waller au répertoire contemporain (à 19h30). Les **Accoules Sax** feront monter la température avec leur musique chaleureuse et sudiste et leur tchatche au mégaphone (à partir de 20h). **Kholia** fera entendre ses mélodies actuelles sur le boulevard Bontemps à 20h30. **Les Fanettes** traverseront en rythme à 20h45 le cours Forbin pour vous accompagner sur la scène du cours de la République où se produira **Andra Caparros et son quintet.** D'origine brésilienne, la chanteuse passée par le jazz a formé son groupe il y a deux ans (à 21h). Les Gardannais de **Telde** et leur rock festif prendront le relais (à 21h30) avant que le son cubain ne résonne cours de la République autour de Alexis Donatien. Après avoir fondé Banda XL à Santiago de Cuba en 1993, il travaille avec les plus grands groupes cubains et finit par créer **El Mura u su timbre latino,** que vous découvrirez sur scène à 22h30.
Une semaine plus tard, le vendredi 1er juillet à Biver, c'est **Oroboros** (reprises rock) qui ouvrira la soirée à 20h30. Vous l'avez sans doute vu sur scène à *Musiques à Gardanne*. Juste après, **Lena Lenok** télescopera le swing et la culture russe et tsiganes (à 21h30, parking des écoles).

Troisième soirée le jeudi 14 juillet, pour vous faire patienter avant le feu d'artifice tiré au stade Savine, **Orient express orchestra** et ses quatorze musiciens et chanteurs dirigés par Guy Rituit fera revivre les grands standards de la soul, du funk, du disco et du rock dans la tradition des orchestres de bal (à 20h30 cours de la République).
Enfin, *les Musicales* feront un nouveau détour par Biver le vendredi 22 juillet à partir de 21h avec **Haute tension Brin de folie,** un show de quatre heures qui commencera par un spectacle cabaret et qui se poursuivra en bal variétés. De quoi danser à la fraîche sous les platanes du parking des écoles.
Sur le site de la ville, à ville-gardanne.fr/musicales, retrouvez le programme et des vidéos de chaque spectacle.
Bon été à tous !

Photo: X. dr | **Texte:** B. Colombari

CONCERT ATOUT CHŒURS

le vendredi 24 juin à 20h30 - Église de Gardanne - Entrée libre

Chorus (chœur d'adultes) et *les Croquenotes* (chœur d'enfants) de l'association *Atout Chœurs* Gardanne se produisent en leur concert avec un programme éclectique allant du sacré à la variété en passant par les chants du monde et le gospel. Entrée libre, corbeille pour les frais. *Chorus* compte une quarantaine de choristes sous la direction de Jacques Rostain, alors que *les Croquenotes* sont composés de huit enfants de 6 à 11 ans sous la direction de Gaëlle Prin. *Atout Chœurs,* qui existe depuis 1972, est affilié au mouvement *À cœur joie* qui regroupe des chorales du monde entier.

GARDANNE EN SLAM, ÇA CARESSE L'ÂME !

« Le slam est un jeu de société et ce sont vos oreilles qui choisissent. Prêts à en découdre armés d'amour et de partage ? » Ka_Rol, slameuse du collectif toulonnais *C.Truqué* n'a pas son pareil pour chauffer la salle polyvalente de la MVA en ouverture de *Gardanne en slam,* le 27 mai dernier. Et il faut bien ça pour motiver les ados qui vont devoir, dans un délai maximum de trois minutes, lire le texte qu'ils ont préparé lors des ateliers organisés par la médiathèque, les services Enfance-Jeunesse et Affaires scolaires et le dispositif Citoyens solidaires. *« On a commencé par se chauffer la voix, faire des fourchelangues, puis on a écrit à partir de déclencheurs comme des mots ou des dessins. On veut donner de l'énergie dans un cadre bienveillant, »* raconte Ka_Rol. Après avoir dominé leur trac, s'être produits en public et partagé un buffet préparé par les jeunes du restaurant d'application, les ados ont eu droit à un tournoi entre les cinq membres de *C.Truqué*. Et là, ça a fusé dans tous les sens : il y est question de *« métaphores pour les faibles, »* de *« lutter contre l'amnésie internationale, »* de *« s'accrocher aux doigts de l'homme »* ou *« de chemin le plus court qui n'est pas toujours le moins long. »* Pour conclure, *« Réveille-toi, fais toi du bien / T'as quelqu'un à l'intérieur / Aie pitié, tend-lui la main. »* On en redemande !

CANCER : LA SOLIDARITÉ SOUTIENT LA RECHERCHE

La journée solidaire de l'association *Ceux qu'on aime* a clôturé un mois de mobilisation contre le cancer, le 28 mai dernier sur le cours de la République avec un concert, des animations pour les enfants et un repas en plein air. L'occasion pour Anthony Gonçalves, médecin oncologue à l'Institut Paoli-Calmettes (bénéficiaire de l'argent collecté), de souligner *« l'importance de la mobilisation citoyenne pour financer la recherche. »* Et de détailler les deux axes prioritaires et prometteurs : la médecine de précision, qui permet d'affiner le traitement spécifique à chaque patient, et l'immunothérapie qui permet à aider le système immunitaire à détruire la tumeur, avec des résultats spectaculaires. Anthony Pontet, président de l'association, a rappelé quant à lui que sur les dix dernières années, ce sont plus de cent mille euros qui ont été collectés grâce à la solidarité des Gardannais. Car la solidarité, comme l'a souligné Anthony Gonçalves, *« Elle ne se divise pas. Quand on est solidaire, c'est avec tout le monde. »*

AGENDA

Samedi 18 juin
Café Dys
Proposé par la FCPE avec des spécialistes des troubles de l'apprentissage avec la participation de la ville de Gardanne, au lycée Fourcade de 14h à 17h. Entrée libre.

Samedi 18 juin
Appel du Général de Gaulle
Commémoration à 11h
cours de la République.

Lundi 20 juin
Conseil municipal
Séance publique à l'Hôtel de ville à 18h.

Lundi 20 juin
Collecte de sang
À la Maison du Peuple de 15h à 19h30.

Jeudi 23 juin
Guichet unique emploi formation
À la Maison de la formation à Biver de 14h à 17h, avec des postes à pourvoir dans le domaine de l'aide à la personne.

Jeudi 23 juin
Audition de l'école de musique
À l'auditorium de la médiathèque de 17h à 18h. Entrée libre.

Du 26 au 29 juin
Fête du cinéma
Tous les films sont à 4 euros la séance au 3 Casino.

Mardi 28 juin
Écouter-Voir : Charlotte Salomon
Un film de Richard Dindo,
à 18h30 à l'auditorium de la Médiathèque.
Entrée libre.

Photo : C. Pirozzelli - B. Colombari - X. dr | **Texte :** B. Colombari

Les Musicales de Gardanne

Gratuit

Samedi 25 juin
Fête de la musique en centre-ville

Vendredi 1er juillet
Swing et chansons festives à Biver

Jeudi 14 juillet
Fête nationale en musique

Vendredi 22 juillet
Cabaret à Biver

Rens. service culture et vie associative
Tél. 04 42 65 77 00

Programme sur
www.ville-gardanne.fr

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

maritima RADIO

designed by freepik.com